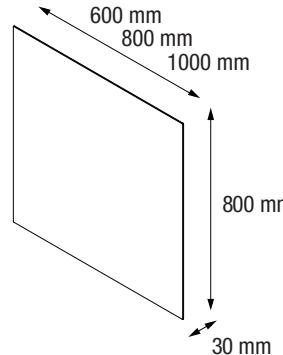


## Cube

Instruction manual  
Käyttöohje  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Kasutusjuhend  
Instrukcijas  
Instaliavimo instrukcijos

GB  
FI  
SE  
NO  
EE  
LV  
LT



neglect of use or care instructions, or incorrect or negligent handling of the item. The warranty does not cover damage caused by normal wear and tear, such as scratches and marks, damage caused by impact or an accident, or transport damage after delivery of the item. For all product complaints, please contact your dealer before taking any action. Defects should be reported within a reasonable time of detection (two months) or the moment they ought to have been detected. The Consumer Protection Act applies to warranty and product liability.



Electronic devices are recyclable waste. At the end of its useful life, discard the product in accordance with the applicable regulations.

### FI KYLPHYHONNEKALUSTEIDEN ASENNUSOHJEET

1. Kytkennät saa suoritaa vain valtuutetun sähköalan ammattilaisen valmistajan ohjeiden mukaan.
2. Viallista tai rikkoutunutta tuotetta ei saa käyttää.
3. Eristä johdot ja liittää lämpölähteistä.
4. Valaisimesta ulostulevaa johtoa ei saa vaittaa, johdon vioittuessa valaisin tulee hävittää.
5. Valaisinta ei saa asentaa muilla kuin ohjeiden määräämällä tavalla ja valaisin on asennettava alueen vol. 0-1 ulkopuolelle (ks. kuvा 1).
6. Älä yrityt muuttaa valaisinta, sillä kaikki muutokset voivat heikentää tuotteen turvallisuutta.
7. Valaisimen valonlähdestä ei voi vaittaa. Valonlähteen rikkoutuessa on koko valaisin vahdettaava.
8. Valaisimessa käytetään valonlähteitä, jotka eivät ole vaihdettavissa.
9. Älä upota valaisinta veteen.
10. Tuotteemme ovat teknisten muutosten ja optimointien alaisia ilman ennakkoilmoitusta.

### KÄYTÄJÄTIEDOT Tekniset tiedot: katso arvokilpi

1. Tärkeää! Ennen asennusta kytke verkkovirta pois päältä - irrota sulake tai käänä kytkin "OFF"-aseeton! Kytkemisessä tulee käyttää tarkoituksenmukaista liittäntärasiaa.
2. Säilytä ohjeet.
3. Valaisin tulee kiinnittää suoja-alueen 0-1 ulkopuolelle (ks. kuvा 1).
4. Valaisin on tarkoitettu käytettäväksi sisätiloissa (paikoissa, joissa se ei jatkuvasti altistu kosteudelle) siinä tarkoituksessa, johon se on suunniteltu (esim. seinävalaisimet tulee kiinnittää tukevasti paikoilleen). Käyttötäajuus 50/60 Hz. COS F=1.
5. Valaisinta ei saa kiinnittää pintaan, joka on kostea tai vasta maalattu, tai joka muuten johtaa sähköä.
6. Käytä kiinnikkeitä, jotka riittävät kannattelemaan valaisinpeilin painon.
7. Älä anna johtimiin ja liittäntöjen koskeva lämmön lähteeesi.
8. Vain valaisimen ulkopinnat, varjostimet ja peitelaisit, heijastimet ja suojuiset voidaan puhdistaa. Katso, ettei liitinosaan tai johtimiin pääse kosteutta!
9. Älä peitä valaisinta eristäväillä materiaalilla.
10. Älä käytä valaisinta, jonka lasi on lohjennut tai haljennut. Vaihda uuteen.
11. Älä ripusta valaisimeen mitään.
- 12.



Luokka I: Näiden valaisimien turvallisuus perustuu niiden maadoitukseen.



Luokka II: Valaisimen kaikki sähköiset osat ja johtimet on kaksoiseristetty.

### TAKUUEHDOT

Takuu kattaa suunnittelua-, raaka-aine- ja valmistusvirheitä johtuvat viat, jotka ilmenevät viiden (5) vuoden kuluessa ostopäivästä. Takuuaikana todetuissa virheissä noudatetaan kuluttajansuoja-laisia määritellyjä periaatteita. Virheen oikaisu tehdään ensisijaisesti vaihtamalla tuote tai sen osa uuteen samanlaaiseen tai vastaanavaan tuotteeseen. Takuu ei koske virheitä ja vaurioita, jotka johtuvat virheellisestä asennuksesta, käyttö- tai hoito-ohjeiden laiminlyönnistä, tavaran vääränlaisesta tai huolimattomasta käsitteilystä. Takuu ei kata normalista kulumisesta aiheutuva haittoja kuten naarmuja ja jälkiä tai vahinkoja, jotka ovat aiheutuneet iskusta tai tapaturmasta eikä kuljetusvaarioista tavaran luovuttamisen jälkeen. Käikissä tuotereklaamatioissa, ole hyvä ja otta yhteyttä jälleenmyyjään ennen toimenpiteisiin ryhtymistä. Ilmoitus virheestä tulee tehdä kohtullisen ajan kuluessa virheen havaitsemista (2 kk) tai siitä, kun se olisi tullut havaita. Takuu ja tuotevirhevastuu asiaossa sovelletaan kuluttajansuojalakia.



Sähkölaiteet ovat kierrättävää jätettä. Hävitä tuote käyttöön lopussa sovellettavien määräysten mukaisesti.

### SE

#### MONTERINGSINSTRUKTIONER FÖR BADRUMSMÖBLER

1. De elektriska anslutningarna får endast utföras av behörig elektriker och funktionen måste utföras enligt tillverkarens anvisningar.
2. Använd inte några skadade eller brutna lampfästen.
3. Håll alltid anslutningar och ledningar fränskilt från varma områden.
4. Den flexibla ytterkabeln eller ledningen för denna armatur kan inte bytas ut. Om denna är skadad ska armaturen kasseras.
5. Armaturen ska inte installeras på någon annan plats än den som visas i monteringsanvisningarna eller utanför skyddet 0-1 (se bild 1).
6. Lampfästet får under inga omständigheter modifieras eller sättas under tryck, eftersom en ändring kan äventyra säkerheten och göra detta farligt.
7. Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut. När ljuskällan når slutet av sin livslängd måste hela armaturen bytas ut.
8. De ljuskällor som används i denna produkt är LED-lysdioder, som inte kan bytas ut.
9. Får ej utsättas för vatten.
10. Våra produkter kan komma att ändras och optimeras utan föregående meddelande.

### ANVÄNDARINFORMATION Tekniska data: se etikett på fixture

1. Viktigt! Innan installationen påbörjas skall strömmen brytas till det ställe där installationen ska utföras. Strömförsörjning för armaturen måste utföras med korrekt anslutning, enligt illustrationerna.
2. Förvara dessa anvisningar.
3. Armaturen måste installeras utanför skyddsområde 0-1 (se bild 1).
4. Denna armatur är endast avsedd för användning i rum med god ventilation och där den inte utsätts för konstant fukt och får endast användas enligt instruktion. Denna armatur är endast avsedd för användning i rum med god ventilation och där den inte utsätts för konstant fukt och får endast användas enligt instruktion. Ljudnivån är 50/60 Hz. COS F=1.
5. Fäst inte armaturer till ytor som är fuktiga, nymåladé eller på annat sätt elektriskt ledande.
6. Fäst produkten med infästning anpassade till dess vikt och väggarnas beskaffenhet.
7. Håll ledningarna och anslutningarna fränskilda från alla värmeväv.
8. Rengöring är begränsad till ytter ytter, skärmar eller skyddsglas, reflektorer och skydd. Det är viktigt att se till att ingen fukt tar sig in i terminalutrymmet eller när några strömförande delar!
9. Täck inte armaturer med isolerande material.
10. Använd inte armaturen om den är skadat eller sprucken.
11. Häng inte eller stöd saker på armaturen.
- 12.



Klass I: Säkerheten hos dessa armaturer bygger på deras jordning.



Klass II: Alla elektriska ledningar och delar för dessa armaturer har dubbel isolering.

### GARANTIVILLKOR

Garantin täcker defekter på grund av konstruktions-, råmaterial- och tillverkningsfel som inträffar inom fem (5) år från inköpsdatumet. Defekter som upptäcks under garantiperioden behandlas i enlighet med principerna i Konsumentskyddslagen. Korrigering av en defekt innebär i första hand att produkten eller delen ersätts med en liknande eller likvärdig produkt. Garantin täcker inte eventuella defekter eller skador som uppkommit på grund av felaktig installation, försummelse att följaanvändnings- eller skötselinstruktioner eller felaktig eller försumlig hantering av produkten. Garantin täcker inte skador som orsakats genom normalt slitage, såsom repor och märken, skador som orsakats genom en stöt eller en olycka eller transportskador efter att produkten levererats. För alla klagomål om produkten, kontakta din återförsäljare innan du vidtar några åtgärder. Defekter ska rapporteras inom en rimlig tid efter de upptäckts (två månader) eller det ögonblick då de borde ha detekterats. Konsumentskyddslagen gäller för garantin och produktansvaret.



Elektroniska apparater är återvinningsbart avfall. När produktens livslängd är slut ska den kasseras i enlighet med gällande bestämmelser.

### NO

#### MONTERINGSANVISNING FOR BADEROMSMØBLER

1. Elektriske tilkoblinger må kun utføres av fagkyndige personer og formålet for bruk må være i samsvar med produsentens instruksjoner.
2. Ikke bruk skadede eller knuste lysarmaturer.
3. Hold alltid koblinger og ledninger borte fra varmekilder.

- Armaturens fleksible ytterside kabel eller ledning kan ikke byttes ut; hvis den er skadet, må hele armaturen kastes.
- Armaturen må ikke installeres i andre posisjoner enn den som er vist i monteringsinstruksjonen og ikke heller utenfor beskyttelsene vol. 0-1 (Se figur 1).
- Lysarmaturen kan ikke under noen omstendigheter modifiseres eller bøyes, da alle modifikasjoner kan svekke sikkerheten og gjøre dette farlig.
- Lyskilden til denne armaturen kan ikke byttes ut. Når lyskilden ikke lenger fungerer, må hele lysarmaturen erstattes.
- Lyskilden bruk i dette produkter er LED-lysdioder som ikke kan byttes ut.
- Legg ikke armaturen i vann.
- Våre produkter er underlagt tekniske endringer og optimaliseringer uten forvarsel.

#### BRUKERINFORMASJON Teknisk data: se innholdsetketten

- Viktig! Før installering begynner må alle hovedkabler fra strømutsyr være frakoblet – fjern sikring eller sett bryteren til «Av!» Strømforsyningstilkoblingen må gjøres med passende koblingsboks.
- Ta vare på instruksjonsheftet.
- Armaturen må installeres utenfor beskyttelsesområde 0-1 (se figur 1).
- Denne armaturen er kun for bruk i oppholdsrom (ikke for områder som blir fuktig) og skal kun brukes i henhold til dets bestemte design (f.eks veggarmaturer må være godt festet) 50/60 Hz. COS F=1.
- Ikke fest armaturen til overflater som er fuktig, nymalt eller på andre måter strømledende.
- Bruk støttesystem som er i samsvar til vekten til armaturen.
- Hold kabler og koblinger borte fra alle typer varmekilder.
- Rengjøring skal begrenses til ytre overflater, glass eller beskyttelsesglass, reflektorer og deksler. Det er viktig å påse at det aldri kommer noe fuktighet inn i tilkoblingsrommet eller at den kommer i kontakt med aktive deler!
- Ikke dekk til armaturen med isolatingsmateriale.
- Ikke bruk armatur med slitt eller knust glass, dette må byttes ut.
- Ikke heng eller støtt enheter på armaturen.
- 



Klasse I: Sikkerheten til disse armaturene er basert på deres jording.



Klasse II: Disse armaturene har dobbel isolasjon på alle sine elektriske eller ledningsdeler.

#### GARANTIBETINGELSER

Garantien dekker mangler som skyldes design, råvarer og produksjonsfeil som oppstår innen fem (5) år etter kjøpsdatoen. For feil oppdaget under garantitiden er det bestemmelsene i lov om forbrukerkvern som gjelder. Feilen repareres først og fremst ved å bytte ut produktet eller en del av det mot et likendant eller tilsvarende produkt. Garantien dekker ikke feil eller skader som følge av feil montasje, brudd på brugs- og vedlikeholdsmanual, feil eller slurvete bruk av produktet. Garantien dekker heller ikke skader som følge av vanlig slitasje som riper og andre spor, samt skader som følge av slag eller ulykkeshendelser og skader som oppstår under transport etter levering av produktet. Ta kontakt med videreselgeren i tilfelle mulige reklamasjoner før bruk av andre midler. Eventuell reklamasjon angående oppdaget feil skal fremliggges i løpet av fornøytig tid (2 måneder) etter at den ble oppdaget eller etter at den burde vært oppdaget. Lov om forbrukerkvern gjelder for garantien og produktansvar.



Elektroniske enheter er resirkulerbart avfall. Ved slutten av levetiden kast produktet i samsvar med gjeldende forskrifter.

#### EE

#### VANNITOAMÖÖBLI PAIGALDAMISE JUHEND

- Elektritöid tohivad teha üksnes asjaomase kvalifikatsiooniga spetsialistid ja seadme tööd peab kontrollima tootja juhiste alusel.
- Ärge kasutage kahjustatud ega katkiseid valguseid.
- Hoidke ühendused ja juhtmed kuumusallikatest eemal.
- Valgusti välist paindkaablit ega lambi kaabil ei saa vahetada; kui see on kahjustatud, tuleb kogu valgusti kasutusest kõrvvaldada.
- Valgusti ei tohi paigaldada muusse asendisse kui paigaldusjuhendis näidatud ega väljapoolle kaitsetsoone 0-1 (vt joonis 1).
- Valgusti ei tohi mingil juhul muuta, sest igasugune muudatus võib seada ohtu ohutuse ja muuta seadme ohutlikku.
- Valgusti valgusallikat ei saa vahetada. Valgusallika eluea lõppedes tuleb välja vahetada kogu

valgusti.

8. Tootes kasutatavad valgusallikad on LED-id (valgusdioodid), mis ei ole vahetatavad.

9. Ärge kastke seadet vette.

10. Meie tooteid võidakse tehniliselt

#### TEAVE KASUTAJALE Tehnilised andmed: vt valgusti silti

1. Oluline! Enne paigaldustööde alustamist eemalda toitekaabel vooluvõrgust – eemalda kaitse või viige lätliti väljalülitud asendisse „OFF“! Toiteühenduseks tuleb kasutada sobivat ühenduskarpi.

2. Hoidke juhiseid kindlas kohas.

3. Valgusti tuleb paigaldada väljapoolle kaitsetsoone 0–1 (vt joonis 1).

4. Valgusti on mõeldud kasutamiseks ainult eluruumides (mitte pideva niiskusega kohtades) ja seda võib kasutada ainult selle otstarbe kohaselt (nt seinavalgustid peavad olema kindlalt paigaldatud). Sagodus 50/60 Hz. COS F = 1.

5. Valguseid ei tohi kinnitada niisketele, värskele värvitud või muul viisil elektrit juhitavatele pindadele.

6. Kasutage valgusti kaalule sobivaid tugikonstruktsioone.

7. Hoidke juhtmed ja ühenduskohad soojusallikatest eemal.

8. Puhastage ainult välispindu, lambivarje või kaitseklassi, peegelpindu ja katteid. Veenduge, et niiskus ei pääse ligi kleemikambrile ega pingestatud osadele!

9. Ärge katke valguseid isoleermaterjaliga.

10. Ärge kasutage kulumud või praguunenud klaasiga valguseid enne klaasi välja vahetamist.

11. Valgustitele ei tohi esemeid riputada ega toetada.

12.



Klass I: valgustite ohutus põhineb nende maandusel.



Klass II: kõigil valgusti elektri- või juhtmeosalidel on topeltisolatsioon.

#### GARANTIITINGIMUSED

Garantii kehtib kujunduses, toorainest ja tootmisest tingitud defektide korral viis (5) aastat alates ostukuupeävest. Garantiajal avastatud vigade puhul järgitakse tarbijakaitseeadusese määritlemist. Avaldunud vigu parandatakse ennekõike, vahetades toote või selle osa uue samasuguse või analoogse vastu. Garantii ei hõlma vigu ega kahjustusi, mis tulenevad valest paigaldusest, kasutus- ja hooldusjuhendi mittetäitmisest ning toote valest või hoolimatuks käsitsimesest. Garantii ei hõlma ka tavapärasest kulumisest tekkiva kahjustusi, nagu kriimustus ning muid jälgi ja kahjustid, mis on tekkinud lõökidesse või önnetusjuhtumitest ning transpordi käigus pärast toote üleandmist. Kõigi võimalike kaebuste korral võtke enne mistahes meetmete rakendamist ühendust toote edasimüüjaga. Avaldus leitud vea kohta tuleb esitada müüsikule aja jooksul pärast vea avastamist (2 kuud) või pärast aega, kui viga oleks tulnud märgata. Garantii ja tootevastutusega seotud küsimustesse suhtes kohaldatakse tarbijakaitseeadust.



Elektroonikaseadmed on ringlussevõe tavad jäätmed. Toote kasuliku eluea lõppedes kõrvvaldage see kohaldu vate eeskirjade kohaselt.

#### LV

#### VANNASISTABAS MĒBEĻU MONTĀŽAS SHĒMA

- Elektriskie savienojumi jääveido tikai kvalificietiem darbiniekil, un darbībai ir jāatbilst ražotāja norādījumiem.
- Neizmantojet bojātus vai salūzušus gaismekla stiprinājumus.
- Vienmēr raugieties, lai elektriskie savienojumi un vadi atrastos drošā attalumā no karstām vietām.
- Ši gaismekļa lokano äréo kabeli vali vadu nedrikst nomainīt; vada bojājumu gadījumā jāutīlize viss gaismeklis.
- Gaismekli nedrikst uzstādīt tādās pozicijās, kas neatbilst montāžas instrukcijās norādītajām, kā arī vietās, kuras atrodas āpus 0-1 aizsardzības klasses (skatit 1. attēlu).
- Gaismekļi stiprinājumus nekādā gadījumā nedrikst pärveidot tai piemērot pret tiem spēku, jo šādi pärveidojumi var mazināt drošību un padarīt to bistamu.
- Ši gaismekļa gaismas avots nav nomaināms. Ja gaismas avots ir sasniedzis ekspluatācijas laika beigas, jävake visa gaismekļa stiprinājuma nomaiņa.
- Sājā izstrādājumā izmantotie gaismas avoti ir gaismas diodes, kuras nav nomaināmas.
- Neiegredziet izstrādājumu üdeni.
- Mūsu izstrādājumiem bez iepriekšēja brīdinājuma var tikt veiktas tehniskas izmaiņas un optimizācijas.

#### INFORMĀCIJA PATĒRĒTĀJAM

Tehnikie dati: skafit stiprinājumu etiketi.

1. Svarīgi! Pirms sākt uzstādīšanas darbus, atvienojet tiila kabeli no elektroapgādes — izņemiet drošinātāju un pārslēdziņu slēdzi pozicijā "IZSL.". Savienošana ar elektroapgādi jāveic, izmantojot piemērotu savienojumu kasti.

2. Ugzlabājiet šīs instrukcijas drošā vietā.

3. Gaismeklis ir piemērots izmantošanai tikai dzīvojamās zonās (nevirs zonā, kuras nemītīgi tiek pakļautas mitruma iedarbībai), un to ir atļauts izmantomt tikai atbilstoši konkrētajam dizainam (piem., sienas gaismekļem ir jābūt cieši nostiprinātiem). Frekvence 50/60 Hz. COS F=1.

4. Neuzstādīt gaismeklūs uz virsmām, kuras ir mitras, svagi krāsotas vai citādā veidā elektrību vadošas.

5. Izmantojiet gaismekļa svarām atbilstošas balsta sistēmas.

6. Raugieties, lai vadi un savienojumi būtu drošā attalumā no karstuma avotiem.

7. Tiršana attiecas tikai uz arejām virsmām, aizsargstikla abāzūriem, atstarotājiem un pārsegumiem. Ir būtiski nodrošināt, lai mitrums neiekļūst galiekārtu nodalījumā vai nesasniedz aktīvās daļas.

9. Nezenstādīt gaismeklūs ar izlējošiem materiāliem.

10. Neizmantojiet gaismeklūs, kuru stikls ir nolietojies vai saplaisājis, līdz tas nav nomainīts.

11. Nepakariet vai nebalstiet uz gaismekļiem citus priekšmetus.

12.

I klase. Šo gaismekļu drošums ir atkarīgs no to zemējuma.



II klase. Šiem gaismekļiem ir dubulta visu elektrisko elementu un elektroinstalāciju daļu izolācija.



#### GARANTIJAS NOSĀCĪJUMI

Garantija ietver defektus konstrukcijas un iezitmateriāla dēļ, kā arī ražošanas defektus, kas radušies piecu (5) gadu laikā no iegādes datuma. Attiecībā uz garantijas laikā konstatētajiem defektiem ievēro Patērētāju tiesību aizsardzības likumā noteiktos principus. Defekta labošanu primāri veic, aizstājot preci vai tās daļu ar tādu pašu vai līdzīgu jaunu preci. Garantija neattiecas uz defektiem un bojājumiem, kas ir precēi ir radusid kļūdainas uzstādīšanas, ekspluatācijas vai apkopes norādījumu neievērošanas, nepareizas vai nevērīgas apiešanās dēļ. Garantija nesedz parasta nolietojuma radīto kaitējumu, piemēram, plāsias vai nospiедumas, vai bojājums, kas ir radušies no triecieniem vai pēc preces nodošanas notikušas transportēšanas laikā. Visos reklamāciju gadījumos, pirms jebkādu pasākumu uzsākšanas lūdzam sazināties ar pārdevēju. Par defektu ir jāpazīsto samērīgā laikā pēc defekta atklāšanas (2 mēneši), vai kopš brīža, kad to būtu vajadzējis konstatēt. Garantijas lietas un atbilstību par iekārtu defektiem saistītās lietas piemēro Patērētāju tiesību aizsardzības likumā noteikto.

Elektroniskās iekārtas ir pārstrādājami atkritumi. Lietderīgās lietošanas laika beigās izmetiet izstrādājumu atbilstoši piemērojamajiem noteikumiem.

#### LT

#### VIONIS BALDŪ SURINKIMO INSTRUKCIJA

1. Elektros instalācijos darbus turi atlīkti tik kvalificuoti darbuotojai. Elektros jungtys turi būti ierengtos pagal gamintojo norādymus.

2. Nenaudokite pažeistū ar sulūzusī šviestuvo tvirtinimo elementu.

3. Jungtis ir laidus visada patrakute toliau nuo karšķi vietā.

4. Šio šviestuvo lankšojo išorinio kabelio arba laidu pakeisti negalima. Jei jis pažeistas, reikia išmesti visā šviestuvā.

5. Šviestuvo negalima montuoti montavimo instrukcijoje nenurodytose vietose, taip pat vietose, kurios nepriklaus 0-1 apsaugos klasei (žr. 1 pav.).

6. Jokiu būdu negalima modifiķuoti ar ardyti šviestuvo, nes dēl bet kokiļu pakeitimų gali būti nesaugū jī naudoti.

7. Šio šviestuvo švesos šaltinis nekeičiamas. Pasibaigus švesos šaltinio tarnavimo laikui, reikia pakeisti visā šviestuvā.

8. Šio šviestuvo švesos šaltinis yra švesos diodai, kurių negalima pakeisti.

9. Nemerkite gamino į vandenj.

10. Mes galime be išankstinio išpējimo atlīkti savo gaminių techninius pakeitimus ir juos optimizuoti.

#### INFORMĀCIJA NAUDOTOJUI

Techniniai duomenys: žr. etiketē ant šviestuvo.

1. Svarību! Pries prādējami montavimo darbus, atjunkite maitinimo kabeli nuo maitinimo šaltinio – ištraukite saugiklī arba pasukite jungiklī i OFF (išjungimo) padēt. Maitinimo šaltinj reikia prijungi

naudojant tinkamą jungiamają dėžutę.

2. Laikykite šią instrukciją saugioje vietoje.

3. Šviestuvas turi būti įrengtas už 0–1 apsaugos zonos ribų (žr. 1 pav.).

4. Šis šviestuvas skirtas naudoti tik gyvenamosiophage patalpose (tose vietose, kurios nėra nuolat veikiamos drėgmės), atsižvelgiant į konstrukciją (pavyzdžiu, sieniniai šviestuvai turi būti gerai pritvirtinti). Dažnis – 50/60 Hz. COS F=1.

5. Netvirtinkite šviestuvą prie drėgnų, neseniai dažytų arba kitokiai elektrai laidžių paviršių.

6. Naudokite atramines sistemas, atitinkančias šviestuvu svorį.

7. Laidus ir jungtis patraukite toliau nuo visų šilumos šaltinių.

8. Valyti galima tik išorinius paviršius, gaubtus arba apsauginį stiklą, reflektorius ir dangtelius. Svarbu užtikrinti, kad į gnybtų skyrelį neprasišverbty drėgmė ir nepasiekytų dalių, kuriomis teka srovė!

9. Neuždenkite šviestuvą izoliacinėmis medžiagomis.

10. Nenaudokite šviestuvą su subražytu ar įskilisu stiklu, kol jis nebus pakeistas nauju.

11. Nekabinkite ir nelaukykite ant šviestuvų jokių elementų.

12.



I klasė: šių šviestuvų sauga priklauso nuo jų jėzeminimo.



II klasė: šių šviestuvų visi elektriniai komponentai ir laidų dalys turi dvigubą izoliaciją.

#### GARANTIJOS SĄLYGOS

Garantija apima defektus dėl konstrukcijos ir žaliavų bei gamybos defektus, atsiradusius per penkerius (5) metus nuo gaminio išsigijimo dienos. Garantiniu laikotarpiu nustatyti defektų atvejų taikomi Vartotojų teisių apsaugos įstatyme nurodyti principai. Defektas dažniausiai šalinamas pakeičiant gaminį ar jo dalį į naują tokį patį arba analogišką gaminį. Garantija netinkoma defektams ir pažeidimams, atsiradusiems dėl netinkamo montavimo, naudojimo ar priežiūros instrukcijų nesilaikymo, gaminio klaidingo ar aplaidaus naudojimo. Garantija nekompensuoja dėl jprasto nusidėvėjimo patirtos žalos, tokios kaip jėzeminai, pasekmui ar nuostoliui, atsiradusiu dėl smūgių ar nelaimingų atsitikimų, ir pažeidimų transportavimo metu po prekių perdavimo. Dėl visų su gaminiu susijusių pretenzių prieš imdamiesi kokiu nors veiksmu susisiekiite su pardavejū. Pranešimą apie defektą reikia pateikti nedelsiant, iškart pastebėjus defektą ar nuo tada, kai jis būtų reikėję pastebėti (ne ilgiau nei praėjus 2 mėn.). Garantijos ir atsakomybės už gaminio defektą klausimais taikomas Vartotojų teisių apsaugos įstatymas.



Elektroniniai prietaisai yra perdirbamos atliekos. Pasibaigus gaminio naudojimo lai kui, utilizuokite jį pagal galiojančius reglamentus.

#### GB PROTECTION VOLUMES

Area dimensions may differ according to current legislation in each country. Electrical appliances must only be connected by competent persons. The luminaire must be installed outside protection area 0-1. A junction box with proper IP rating must be used in the installation. The package contains an IP44 rated junction box.

#### FI TURVAETÄISYYSALUEET

Alueiden koot voivat vaihdella maakohtaisen lainsäädännön mukaan. Sähköasennus vaatii aina valtuutetun sähköalan ammattilaisen. Valaisin tulee kiinnittää suoja-alueen 0-1 ulkopuolelle. Asennuksessa käytettävä vaaditun IP-luokitukseen mukaista jakorasiaa. Pakaus sisältää IP44-luokitukseen mukaisen jakorasiän.

#### SE SKYDDSVOLYMER

Mått på områden kan skilja sig åt på grund av olika länder lagstiftning. Elektriska anordningar får endast anslutas av behöriga personer. Armaturen måste installeras utanför skyddsområde 0-1. En kopplingsdosa med lämplig IP-klassning måste användas vid installationen. Paketet innehåller en IP44-klassad kopplingsdosa.

#### NO BESKYTTELSESVOLUMER

Områdets dimensjoner kan variere i samsvar med gjeldende lovgevnin i hvert enkelt land. Elektriske apparater må kun tilkobles av faglærte personer. Armaturen må installeres utenfor beskyttelsesområde 0-1. Det må brukes en koblingsboks med riktig IP-klasse ved installering. Pakken inneholder en IP44-klassifisert koblingsboks.

#### EE KAITSETSOONID

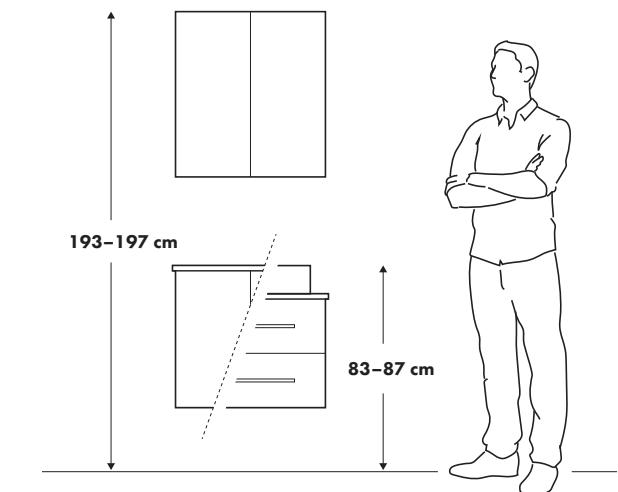
Nende mõõtmed võivad olenevalt iga riigi kehtivatest seadustest erineda. Elektriseadmeid võivad ühendada ainult pädevad isikud. Valgusti tuleb paigaldada väljapoole kaitsetsoonete 0–1. Paigaldamisel kasutada nõutava IP-kaitseastmega harukarpi. Pakendis on kaasas harukarp kaitseastmega IP 44.

#### LV AIZSARDZĪBAS APMĒRI

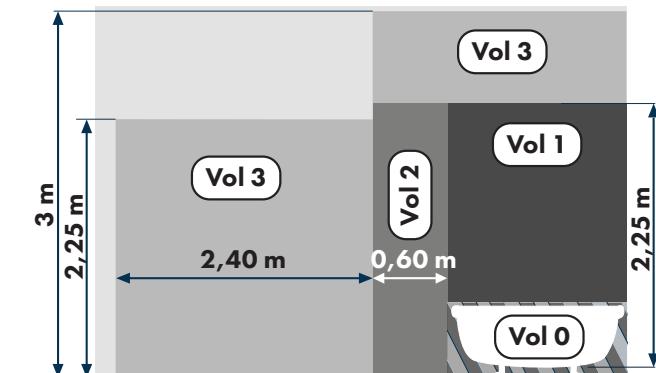
Zonu izmēri var atšķirties atkarībā no katrā valstī spēkā esošajiem tiesību aktiem. Elektriskie piederumi jāsavieno tikai atbilstoši kvalificētām personām. Gaismeklis ir jāuzstāda āpus 0-1 aizsardzības zonas. lekārtai jāizmanto sadales kārba ar atbilstošu IP klasi. Iepakojumā ir ietverta IP44 klasses sadales kārba.

#### LT APSAUGOS MATMENYS

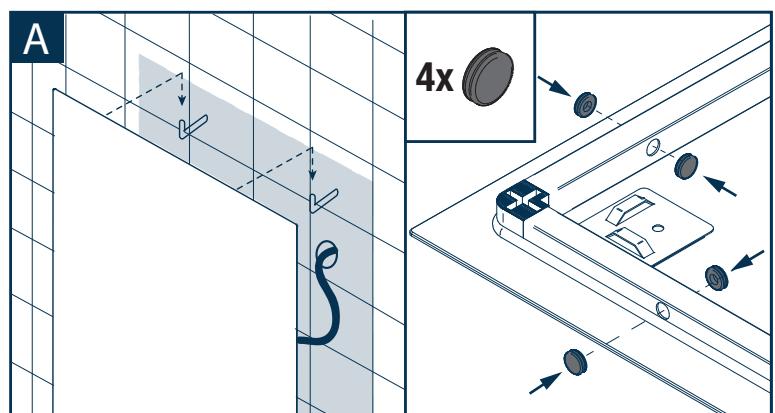
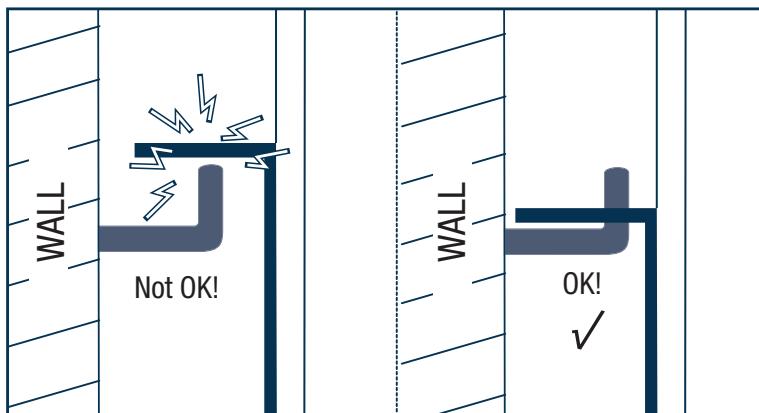
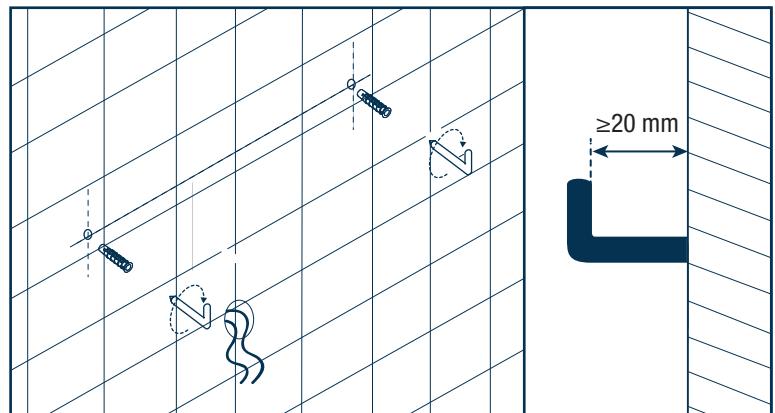
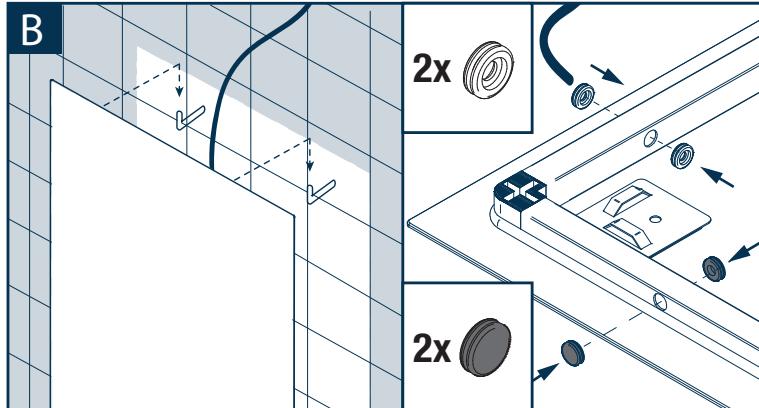
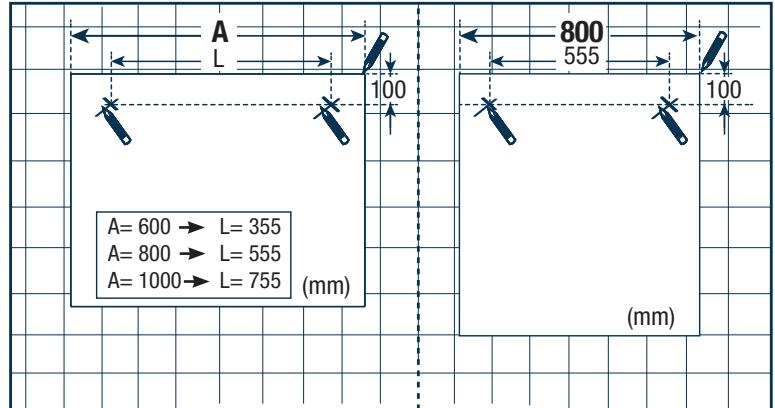
Zonos dydis gali skirtis priklausomai nuo kiekvienoje šalyje galiojančių teisės aktų. Elektros prietaisus gali jungti tik atitinkamą kvalifikaciją turintys asmenys. Šviestuvas turi būti įrengtas už 0–1 apsaugos zonos ribų. Montuojant turi būti naudojama tinkamios klasės jungiamoji dėžutė. Pakuotėje yra IP44 klasės jungiamoji dėžutė.



1.



Assembly  
Asennus  
Montering  
Montering  
Kokkupanek  
Montāža  
Surinkimas



**K** Manufactured for • Valmistuttaja • Tillverkad för • Produsert for • Toodetud • Ražošanas pasūtītājs • Kieno uzsakymu pagaminta • Kesko Corporation Building and technical trade, Työpaikankatu 12, FI-00580 Helsinki © Kesko 2023. Made in Spain.